

English

For Social Contacts



最新社交英语

林 婷 编著 John C. Didier 校阅



大连理工大学出版社

最新社交英语

林婷 编著 John C.Didier 校阅

博 库

中国·美国·台湾

版权所有 翻印必究

本书黄金组合·钻石内容

最详尽的中文解说

每个单元之前，均对读者的疑题提出最恳切的建议，绝对不落俗套，让您受益良多！

句句珠玑，简明易懂的对话

科学整理，以便利读者阅读，每句话从正式场合到轻松场合，从 formal 到 informal，举出三种不同语感的例子，让您能真正活用到日常生活当中，最有成就感！

社交宝库（HINT BANK）

倍增您的会话实力

详细阐明社交礼仪注意事项，并说明社交英语会话令人困窘之处，任何难题迎刃而解！

★编者的话★

与外国人来往(交朋友、做生意、旅游……),应熟悉他们的社交礼节,尤其要会讲得体的社交英语。

英语有 formal 和 informal(正式和非正式);而讲话时,同样的意思用不同的英语措辞与语气,也可能使听者的感受大为不同。这就是语言的微妙,也是想说一口流利的英语者所应下功夫努力的重点!!
“最新社交英语”(English For Social Contacts)就是这么一本能让您讲英语也谈笑风生、言谈得体、深具内涵,立即精通国际语言(英语)的好书!!

本书有三大特色,帮助您轻松愉快且迅速地学好社交英语及礼仪:

1. 最详尽的中文解说——

每个单元均有前言,言简意赅地道出社交礼仪的重点,使您能把握重点,愉快地与人交往。

2. 最得体的英语表达——

请问对方“有什么建议吗?”,正式场合该怎么说?非正式场合又该怎么说呢?请看以下三个句子:

1. What would you recommend? 你推荐什么?

2. What do you suggest? 你建议什么?

3. Any suggestion? 有什么建议吗?

例句 1 是正式社交场合措辞,想参与英美人士的社交圈一定要学!例句 2 则适用比较轻松、非正式的场合。而例句 3 "Any suggestion?" 你一定耳熟能详吧,那是地道的口语用法!这就是本书的独特内容,教您最贴切的英语表达方式,尤其是精彩的社交英语!!当您学完本书,英语脱口而出,必能让欧美人士刮目相看,赢得赞赏的目光。

3. 社交宝库(HINT BANK)——

将社交礼仪的宝贵经验,详细地一一解说,恳切地给您建议,填平中西文化的鸿沟,让您成为翩翩君子、窈窕淑女的美梦早日实现。本书编著谨慎,经多次校对,恐仍有疏漏,祈各方读者指正。

编者谨识

Unit 1 打招呼

Good morning.



在我们的生活中,只要对迎面而来的人说声:“嗨!”就能化解彼此的陌生感。同样地,在社交上,打招呼更扮演着重要的角色。

一般在打招呼时,只要亲切地表现出诚意 (sincerity), 通常也能得到对方相同的回应。

1 早上打招呼

A: Good morning. **早安。**

▽ Morning. **早。**

B: Good morning. How are you? **早安,你好吗?**

▽ Good morning, and how are you today? **早安,你今天好吗?**

▽ Morning. How's it going? ' **早安,你好吗?**

A: Fine, thanks. **很好,谢谢。**

▽ Fine, thank you. **很好,谢谢你。**

▽Oh, O.K. ' 哦,还好。

A:And you? 你呢?

▽How about you? 你呢?

B:Fine, thanks. 很好,谢谢。

▽Just fine, thank you. 很好,谢谢你。

▽Not too bad. 还好。

2 下午打招呼

A:Good afternoon. 午安!

▽Good afternoon, gentlemen. 各位午安!

▽Good afternoon, ladies and gentlemen. '

各位先生,各位女士,午安!

B:Good afternoon. How are you? 午安,你好吗?

A:Fine, thanks. And you? 很好,谢谢,你呢?

B:Fine, thanks. 很好,谢谢。

3 傍晚打招呼

A:Good evening. 晚安!A:Good evening. How are you? 晚安!你
好吗?

▽Hello. How're you doing?

嗨!近来如何?

HINT BANK—————

***早上以“ Good morning ”打招呼,再平常也不过了,对任何人都可以说。不过,注意:在回答这句话时,除了和对方一样说“ Good morning ”以外,还可再加上一句“ How are you?”**

***注意 “ How are you ” 的音调。**

4 和一般人打招呼

A:Hello. 嗨!

B:Hello. How are you? 嗨,你好吗?

▽Oh, hello. How are you? 哦,嗨!你好吗?

5 和熟悉的朋友打招呼

A:Hi. 嗨。

B:Hi. How're things going? 嗨,近况如何?

▽Hi. How's it going? 嗨,近况如何?

▽Hi. How're you doing? 嗨,近来如何?

A:Oh, pretty good. 哦,很好。

▽Oh, same old stuff. 哦,还是老样子。

▽Oh, you know. ' 哦,你是知道的。

HINT BANK—————

*** "Good morning/afternoon/evening, ladies and gentlemen." 通**

常用在正式会议和演讲时的开场白。

*不管是傍晚或夜晚打招呼,都可用“ Good evening ”来打招呼, "Good night ”虽然也是“ 晚安 ”的意思,但是适用在道别的时候,请注意两者的区别。

* "Hello. How're you doing? ”是比较轻松而且亲切的说法。

*回答时,要和对方所表现的互相配合,比如,人家说 Hello,就不能用“ Good morning." 回答,如④所示。

* "Oh, pretty good ”的“ Oh ”是表示惊讶的意思。

*当别人问你“ 近来如何? ”时,虽然也可以回答“ very good ”,但是讲“ pretty good ”感觉上客气得多,也比较亲切。

Unit 2 道别

Goodbye.



当与人分离时,总是会有一些依依不舍的感觉,此时所使用的道别的话语(words at parting), 以表现出真诚的祝福(best wishes) 最为恰当。

1 分别时

A:Goodbye. 再见。

▽Bye. 再见。

▽See you.再见。

B:Goodbye. See you next week. 再见,下周见。

▽Goodbye. I'll see you on the 6th. 再见,六号见。

▽Bye. See you Friday. ' 再见,星期五见。

A:See you then. 到时候见。

▽Right, see you then. 好的,到时候见。

▽Sure thing.' 一定。

2 晚上分别时

A:Good night. 再见。

▽Night. 再见。 B:Good night. See you tomorrow. 晚安,明天见。

▽Good night. I'll see you in the morning. 晚安,明早见。

▽Good night. See you in the office. 晚安,办公室见。

A:O.K. 好的。

▽Right, see you then. 好的,到时候见。

▽You bet.' 一定。

3 夜晚外出时

A:Good night. 晚安。

▽Guess I should get going. 我想我该走了。

▽Well, I have to go.' 嗯,我必须走了。

B:Good night. Have a nice time. 晚安,祝你玩得愉快。

▽Good night. Have a good time. 晚安,玩得愉快。

▽Good night. Enjoy yourself.' 晚安,玩个痛快。

A:Thank you, I will. 谢谢你,我会的。

▽Thanks, I'm sure I will. 谢谢,我一定会的。

▽Don't worry. I will.' 别担心,我会的。

HINT BANK———

***在晚上分别时,如果隔天还要再碰面,就用“Good night”来代替“Goodbye”。而更轻松亲切的讲法是连 Good 都省略不讲,只说“Night”。如果隔天见面的地点已确定,还可以附加说明出来,如“Good night. See you in the office”。**

4 出外旅行时

A:Goodbye. **再见。**

▽Bye. **再见。**

▽So long. ' **再见。**

B:Goodbye. Have a nice trip. **再见,旅途愉快。**

▽Goodbye. (I) hope you have a nice trip.

▽**再见,希望你旅途愉快。**

▽Bye. Enjoy your trip. ' **再见,旅途愉快。**

A:Thank you. I'm sure I will. **谢谢你,我一定会的。**

▽Thanks, I will. **谢谢,我会的。**

▽Thanks. **谢谢。**

5 搭飞机时

A:Goodbye. **再见。**

▽Bye. **再见。**

▽So long.' 再见。

HINT BANK—————

***在寒暄时,常常用 “ You bet" (一定;当然)来回答对方,表示附和对方的意思。**

***对晚上要出门的人说 “ Good night. Have a good time. ” 如果在白天还可用 “ Have a nice day" .**

***如果是隔一段时间后才会再碰面,通常都是用 “ Goodbye ” 来道别。**

*** "Goodbye. I hope you have a nice trip. ” 如果省略 “ I" ,是比较亲切的讲法。**

B:Goodbye. Have a nice flight. **再见,一路顺风!**

▽Goodbye. (I) hope you have a nice flight.

再见,祝你一路顺风!

▽Bye. Have a pleasant flight. **再见,一路顺风!**

A:Thanks. See you in June. **谢谢,六月见。**

▽Thank you. I'll see you in a few weeks.

谢谢你,几星期后见。

▽Thanks. See you when I get back.'

谢谢,我回来以后再碰面。

B:I'm looking forward to it. **盼望再见到你!**

▽Looking forward to it. **期待再见!**

▽Keep in touch. **保持联络。**

HINT BANK—————

• enjoy v.' 享受 pleasant adj.' 愉快的

***在送人搭飞机时,也有人会说“ Good luck”,但这比较不恰当。**

因为“ Good luck”有预测别人会遭遇某些困难而祝他好运的意思,此时会让人联想到空难,很不吉利。所以还是应该说“ Have a nice flight”为宜。

Unit 3 久别重逢

How have you been?



我们用“小别胜新婚”来形容一对夫妻在分离一段时间后再相聚的感情。同样地,朋友之间如果好好地珍惜离别后的重逢,也能加深彼此的友谊 (friendship)。

1 稍微正式の場合

A: It's been a long time, hasn't it? 好久不见了,不是吗?

▽ It's been quite a while, hasn't it? 好久了,不是吗?

▽ It's been months, hasn't it? ' 好几个月了,不是吗?

B: Yes, it has, hasn't it? 对!的确很久了!不是吗?

▽ It certainly has. 的确是啊。

▽ (It) sure has. 的确!

B: How have you been? 近来好吗?

▽ How have things been? 一切顺利吗?

▽How've you been doing?' 你好吗?

A:Fine, thanks. 很好,谢谢。

▽I've been fine, thanks. 我很好,谢谢。

▽Just fine, thanks. 还好,谢谢。

A:And you? 你呢?

▽How about you? 你呢?

▽What about you?' 你呢?

B:Fine thanks. 很好,谢谢。

▽I've been fine. 我很好。

▽Just fine.' 还好。

A:How's business? 生意如何?

▽How're things at the office? 公司的近况如何?

▽How's your golf game these days?'

最近你高尔夫球的比赛成绩如何?

2 和普通朋友打招呼

A:Hi! It's good to see you again. 嗨!真高兴再见到你。

▽Say, It's nice to see you again. 嗨,再见到你真好。

▽Hi, long time, no see.' 嗨,好久不见了。

B:It sure is. 的确!

▽It's good to see you, too. 你也很高兴见到你。

▽You look great.' 你看起来气色很好。

HINT BANK—————

• certainly adv.' 必然地;确实地 business ' n.' 营业

*如果是“好久不见”,就要用现在完成式“ It's been ~.”来表达。

而且要注意音调 It's been a long time, | hasn't it? \

*以询问彼此的近况来打开话匣子,如: "How's business?" 等。

B:How is everything? 一切顺利吗?

▽How're you doing? 近来如何?

▽How's it going?' 近况如何?

A:Pretty good. 很好。

▽Not bad. 不坏。

▽Oh, you know.' 哦,你是知道的。

A:How about you? 那你呢?

▽And yourself? 你自己呢?

▽And you?' 你呢?

B:Pretty good. 很好。

▽O.K. I guess. 我想,还好吧。

▽Same here.' 老样子。

A:How's the family? 家人好吗?

▽How's the wife? 你太太好吗?

▽How're the kids?' 孩子们好吗?